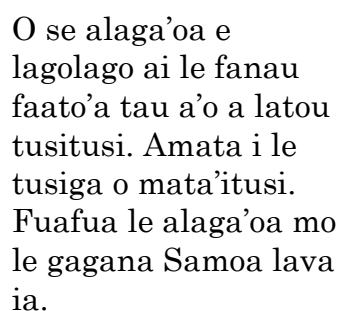
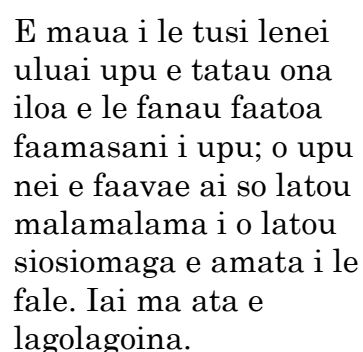




MAALILI VAOA: Le Tuloto o Tekapo liua i se tioata aisa e mafai ona faasee ai se tamaitiiti i luga. E faapena foliga o le tele o tuloto ma fanua laugatasi i le motu i saute. Avea le aso 30 Iulai ma aso aupito malulu o lenei tausaga. E toese le 13 (-13) i le mauga o Taranaki; a o Aukilani na tofo i le po aupito malulu talu le 2 tausaga; feagai Karaiesetete ma se puao malulu (-4C); Tanetini pa'u ifo i le -2C.

Pacific Boutiques o se tali i le faalaleleiina o Samoa i Aotearoa

E le mafai ona e misia le faleoloa lenei i le ui atu i Rowley Road i lona faatausi'usi'uga, e iai McCarthy Street. E iai faatasi ma le faleaiga Samoa o le Tama Matu. Maua ai soo se taumafa Samoa e manogi i lau



Totonu o le Pacific Boutiques i se tasi ona itu, maeu le faalauiiloaga o a tatou oloa Samoa

Tele a tatou oloa ma measina e su'e ai tupe
a isi faioloa ae tatau ona pulea e i tatou lava.
E maua foi le Pacific Boutiques i la latou
Facebook, asiasi i ai e te saga talitonu ai.

Sauni Karaiesetete e talimalo mo le autauva malaga mai

E le o toe po se lilo i le mamalu o le faalapotopotoga a le FAGASA, le faamoemoe o lana tauvaga tautalaga i lenei tausaga. Ua filifilia ai le aai o Karaiesetete e faataunuaina ai.

O lea sa faatalanoaina ai le peresitene o le lala a Karaiesetete, le afioga ia Aliimuamua Asiasiga Auvele-Batcheler, e tusa i le polokalame ma se tapenaga a le lala mo le faamoemoe.

Saunoa le peresitene, ua mae'a ona faatulaga vaega taua, e iai le nofoaga e fai ai. E mana'omia se nofoaga e ofi uma ai ma o lea ua filifili ai le fale mafuta o le EFKS i Karaiesetete, a le toeaina ia Tumama Vili. E maua le falesa ma le falemafuta i le nofoaga e tasi, i Woolston, 9 Vili Place.

Ua mae'a foi ona logo faamasino, ma e to'afa i latou o le a nafa ma le fe'au o le faatulagaina o le tauvaga. O le susuga i le faifeau ia Makesi Alatimu, faifeau a le PIPC St Paul's Trinity Karaiesetete; susuga ia Leautuliilagi Faasapisapi Sauvao, faia'oga Whitireia Polytechnic mai Ueligitone; tofa ia Lealiiie Tufulasi Taleni, Kaiarahi Pasifika mai le Iunivesite a Kenetaperi (UC); ma le susuga ia Levi Tavita, faatonu o le puletini a'oga OLA ma le Niupac, i Karaiesetete lava.

Saunoa Aliimuamua, sa tofi faamasino i o latou agavaa faafaia'oga, atoa foi le potomasani i le gagana ma lona faaogaga.

E tusa ai ma polokalame o aso e lua ua mae'a foi ona faatulaga. Taimi amata o le 9 i le taeao, amata i le lotu e saunia e le Faifeau Toeaina ia Vili ma faasolo loa le tauvaga.

O le Aso Tofi ua togia mo le tauvaga



Sia Auvele-Batcheler, peresitene lala Karaiesetete

a le Tausaga 5, 6, 7, ma le 8. O le faamoemoe ia mae'a le tauvaga ma lau ai lava togi i le afiafi. A o le Aso Faraile e mo sui tauva o kolisi. E fia tulituliloa foi le taimi ina ia saofia le toe talu manuia o i latou sa autovaa mai.

Saunoa Aliimuamua, e atoa uma Tausaga i lenei tauvaga.

E 35 suitauva mo le Tulagalua, 35 foi suitauva mo Kolisi.

O nai faamanatu mai le peresitene i suitauva o le a autovaa mai i le tauvaga. Muamua, e taua lou faaaloalo i le tau a le motu i saute. E mautinoa e le tutusa ma le motu i matu, o lea foi e fautuaina ai ina ia tapena lelei i tulaga ia, ne'i afaina se tama poo se teine tauva a o feagai ma le tauvaga.

Ne'i manatu se suitauva e taua ona

laei faaSamoa ae afaina ai. A ia mautinoa e malamalama faamasino, e le o Samoa lenei e sa'oloto ai a ia fai ma le poto tapenaga. Manatua, e taua tele i a'oga le malu puipua o fanau. E faapena foi i susuga i faia'oga ma matua.

E fai le tali a le lala mo le taumafaga o le aoauli, ae lelei pea ona faatagataga sina seleni talu ai o nisi o le fanau e fiafia lava latou i a latou ituaiga mea'ai.

Na fiafia le peresitene e ta'u mai le Menu, o le araisa faapitoa mai Korea, o le kale i le Aso Tofi, sapisui i le Aso Faraile, iai ma apu auro e tele i totonu o lenei itumalo. Saunia foi le koko Samoa auā le malu taeao.

O le manulauti o le

tauvaga o lena lava e tasi sa avea ma manulauti o le Vaiaso o le Gagana: Ma'au i lou ofaga, maua'a i lou faasinomaga. E mautinoa o le 'auga foi lea o tautalaga a le fanau i le faamoemoe taupoina.

O le faatupega o le tauvaga o le tiute lea o le FAGASA Aoao, o le taupulega lea e aofia ai le peresitene aoao ma peresitene o lala ta'itasi.

O i latou nei o loo tauaveina tulaga tofi o le FAGASA Aoao i lenei vaitau: Peresitene Aoao: Faatili Iosua Esera Failautusi Aoao: Mamaitaloa Sagapolutele Teutupe Aoao: Asiasiga Auvele-Batcheler.

O moomooga o le peresitene ma le lala i Karaiesetete ia to'ai manuia le susu ma le talaaao mai, feiloa'i ai i se taimi o i luma i le alofa o le Matai.

Saili Aukuso

10 tausaga le matua o le tauvaga FAGASA . . toe tepa i tua

I le ripoti a le peresitene FAGASA i le fono o Iulai 2008, o loo ta'ua ai le afuaga o lana tauvaga tautalaga. O upu nei:

"O le uluai tauvaga lenei i le ta gagana ma e na o alo ma fanau o aoga maua luga sa tauva ai i le tauvaga. E lua vaega o lenei tauvaga. O le paga mama ma le paga mamafa.

"Sa tauva ai i lenei tauvaga ia alo ma fanau mai Aukilani (6), Pamasetone ma Wanganui (4), Ueligitone (6), Kalaiese-

tete (4). O sui nei sa filifilia mai ina ua mae'a ia tauvaga faaitumalo.

"O le afioga lava i le Pelesetene o le lala i le laumua ia Ester Temukisa Laban, ma le komisiiti Tapena o Tulimalefasi Bella Tanielu-Dick, Feagaimaalii Leuga Vaipou Saluni, Lemalu Kalolo Masina, Isauana Toelupe ma Rupi Maposua, Leautuliilagi Malaeta Sauvao sa feagai ma tapenaga o lenei tauvaga.

"O le afioga i le aloalii ia Galumalemana Afeleti Tuiletufuga Hunkin sa taiulu i le

au faamasino. Sa faapea ona lagolagosua i ai le afioga Tofaeono Tanuvasa Tavale, le afioga Tofa Suafole Gush, ma le faletua o le Komesina Sili o le Malo o Samoa, le afioga Letelesa Elena Blakelock.

"O le amataga lenei o tauvaga e fia faatino i tausaga uma. O le aso 18 Setema o le a faatino ai i totonu o le aai o Ueligitone . . ."

Mai le tusi, Fafaga Fanau i Upu ma Tala. Tautala i lau gagana. FAGASA-NIUPAC 2014. Sauvao & Komiti Faafoe FAGASA.

Ripoti Faaopoopo:

E 1 mai le 20 fanau a'oga e taumafai e pule i o latou ola

Ua mautinoa le molimau a fuainumera: E tasi mai le 20 fanau a'oga e taumafai e pule i o latou ola i tausaga uma i totonu o Niu Sila.

E mafua ai se lafoga mai le alii o Mike King, o lenei malaia o se mea e aafia ai le atunuu atoa. O se luma o lenei malo.

Ua alu le masina atoa (Iulai) o laualuga le mataupu i talanoaga ma faasoa i luga o nusipepa ma ala o faasalalauga.

O se tasi o tala faitauina i luga o le NZ Herald o lena a se tina na maluu sana tama i lenei lava auala.

O se tala faanoanoa e saga fagaina ai le naunau e fia iloa atili le uiga o lenei malaia ua ta'u o le 'pule i le ola,' sili ona lamatia ai a tatou talavou.

O le tama o Cole Henry Isaac Smith, 15 tausaga e aga fiafia, lelei le aiga e sau ai, fiafia i le a'oga, ae faafuase'i lava lona pa'u i le faaosoosoga. Ua atoa nei le tausaga a o loo nonofo pea le tina ma lona uso ma manu'anu'a o le loto ona o le mea ua tupu.

O ia le tasi mai le 20 o fanau e fesaga'i ma sea faaosoosoga i tausaga uma e pei ona molimau fuainumera. Ua manatu le tina ia Emma Harford o lana tala o sona sao lea i le tala'iina o le faafitauli ina ia nofouta i ai matua o loo tausi ni alo talavou.

I le lalolagi, e tu maua luga Niu Sila i le tulaga o fanau tama e pule i o latou ola. E sili a'e ia Amerika ma le tele o malo tauatia'e. I Niu lava ia, o loo sili le itumalo o Kenetaperi, pito Waikato sosoo ai Aukilani i tagata e pule i o latou ola.

E tele ni faameo faasaga i le malo, ae manatu foi nisi e le na o le



tamaoiaiga e tuuaia. E iai foi lona pito faaleagaga.

Finau mai foi a'oga e le se tiute na o latou le ola maloloina o fanau; e iai foi le vaega a aiga ma foma'i ma le Matagaluega o le Soifua Maloloina.

O le oono i totonu e ma'i ai ma afaina ai le ola maloloina o fanau e le o se tala fatu fua a o se mau ua faamaonia faasaenisi. E mafua le oono ona o se tiga o loo tauave i le agaga, pe a ma'i le mafaufau, afai e umi ona tauave e tua i le faanoanoa. Le faanoanoa lena e ese mai isi ituaiga faanoanoa masani. O le faanoanoa lenei e ta'u e foma'i o se ma'i. A lē togafitia, e tua i le oti.

Tatou te faalogo i upu nei ina ua tupu se faalavelave, 'E leai ma se faailoga e iloa ai o loo mafatia.' Ae se'i talanoa mai foi.' Pei o le molimau a le tina ia Emma. O le mata'utia lea o le ma'i o le mafaufau, poo le upu Peretania depression, e le se ma'i e iloa gofie atu i fafo. E sili ona lamatia tupulaga talavou. E masani ona osofa'i i le 25 faasolo atu ai i le 45, o le periota faigata lea, ae pei ona molimau fuainumera, e le faailogaina se vasega, e oo atu lava i tagata matutua ma fanau iti.

Na o le tagata lava ia e maua ai e malamalama i le mea o loo tupu. O faailoga e iai le le maua o se to'afilemu, e mafua ai ona le moe lelei, le faiifo o le malosi i le tino ma le mafaufau, lagona o le tuulafoaiina e mafua ai ona tuumuli ese, fesiligia lagona o le ta'uaogaina, leai se naunauga i aga

masani a le olaga, ma osofia ai i mafaufauga o le fia pule i le ola.

O le a e mafua ai? E le tasi se pogai, ae mo fanau talavou e taatele le lagona o le le mautonu i so latou taua ma se aoga. E ala eseese le le mautonu. Atonu poo faiga faapito a matua i fanau. Atonu o le upu faatiga e lafo

pea lava i fanau. Atonu o le le pasi o le su'ega. Atonu o se lagona fetoa'i i lona ituaiga tagata (teine/tama). Atonu e mafua i le tauaifai a isi tamaiti. Atonu o se faiga uo ua faaletonu. Atonu o le tu ma le sasa o matua. Atonu o le fefe. Atonu o le Mativa. Faamata'uina. Matuaoti. Māsiasi . . .

I le mataupu ia Cole, o loo masalo le tina i se lagona ootia tiga ia te ia ina ua ia iloa le mea moni na tupu i lona tamā. Na faato'a ta'u i ai e lona

tina le mea na tupu ina ua matutua ma lona uso. O lo la'ua tamā na pule i lona ola. O loo le mautonu le tina pe o lana na fai o se faaiuga sa'o pe leai.

E umi foi le lisi mo i latou ua matutua (30 tausaga i luga). O nisi e mafua ina ua te'a ma se galuega, pe ua faigata foi ona maua se galuega, po ua feagai ma se tete'aga faaulugalii, misa i tamaiti, mo ni faata'ita'iga.

O le tasi foi mea e taua mo le silafia, e avea le ma'i o se tamā poo se tina ma avanoa e safea ai le ola maloloina o le fanau. Talanoa i le le ausia e fanau o tapulaa, le o mai ma foliga faanoanoa i a'oga, poo amio vaogata; e le pine e maua le a'a o le leaga i le fale i le tulaga maloloina o matua.

E leai ni fanau e usu fiafia pe afai e vaai atu i foliga o le tina ua faia'ina i le ola.

O se tasi o upu Peretania taatele i tusitusiga a le Matagaluega o A'oga i nei taimi o le health & well-being po o le ola maloloina o le fanau. Ola maloloina e le na o se vaega o le tagata a o lona atoaga ua silafia lava.

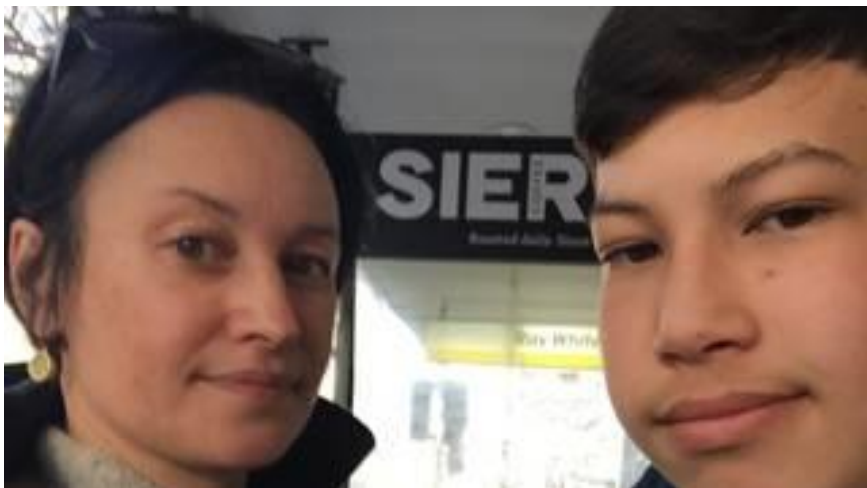
E faalagolago se a'oga lelei i le ola maloloina i o latou tino ma le mafaufau. E iloa le ola maloloina o se malo i le tulaga fia feola o ana fanau talavou.

E fuatia le ola maloloina o se atunuu i le tulaga o le mativa ma le faasoa tutusa a le tamaoiaiga. E mafai foi ona faapea, e iloa le aoga o se aganuu i lona talimana'o i le ola maloloina o ana talavou.

A tilotilo i faamau o le pule i le ola, e saoaluma Niu Sila i fanau talavou a le lalolagi. I le lipoti lata mai a le UNICEF e tulaga 34 Niu Sila i le lisi o malo e 41 a le OECD i le pule i le ola. E maua luga lava tama a ua si'isi'i a'e le numera o teine. E 579 teine talavou kiui na pule i o latou ola i le 2016.

E tusa ma se 483,000 fanau kiui e o mai aiga e taule 'a'u le faasoa.

Na ta'ua i le lipoti le sootaga o le mativa ma na o ma'i taatele faalesosaiete e iai le gaoi, sauaga i totonu o aiga, faaoolima, le tagofia ma le fa'aaoga sese o le 'ava malosi ma vailaau faasāina e tu maua luga ai foi Niu Sila.



Le tina ia Emma Harford ma lona alo o Cole, a o le'i maluu

Faasoa o le Vaiaso:

Tauvaga tautalaga FAGASA 2017

O lupe sa vao eseese a o le a fuifui faatasi, o se ata o lenei vaiaso pe a fana'e lupe le taeao taupoina, i Karaiesetete.

E le faanenefu, o le auga o aute o le fanau tauva, o latou le taula'iga o le vaai a le autapua'i, aemaise o faamasino o le a latou iloilo ma faatulaga le tauvaga.

E mautinoa la le feagai o fanau ma na fe'oma'iga i totonu; le avega o mau lagona e sapotu a'e—le faatinoga ina ia atoa le 100 pasene, le faamalumu ifo o ao o manatu - e māmā i isi pei ni ao lealea, mamafa i isi pei ni ao pauli taufaafele, le naunau malo o le sui lava ia. O na mea uma e mafua ai ona tupu le popole.

Ae popole foi faamasino ia. Pe faamata latou te faia le faaiuga aupito lelei ma amiotonu. Auā e moni le upu e leai se faiva e 'asa ma se maumau. E potu le tautai ae se lana atu i ama. I nei foi ituaiga tauvaga e le faigofie ona saili se autasiga. E eseese uma faamasino, e tofua le sui ma se ata o le mea e ave i ai lana faamamafa.

Aua foi nei galo e muliga ni agavaa o faamasino tofia i na o le aumaimoa. E pei ona malie i se tasi lafoga, pau lea o le mataupu e maua ai tusipasi o Samoa uma, o le faamasino. Auā e uma ona fai le faamasinoga o le tauvaga ae toe fai le faamasinoga o faamasino e le autapua'i.

Ae taatia ia isi popolega e sili atu, i le aitu o le aoa o loo faamalumu ifo i le lagi, le va ma le Faamasino Silisili, o le na te faamasino mea uma tatou te faia.

Ae iloga fanau i lo latou mafaia ona tauave na avega; aemaise pe afai ua sao mai i le Amouta tuana'i le Amotai, lona uiga ua uma ona tofotofoina, lea ua mafua ai ona ofi mai i le toe aso nai Moamoa, pei o le tala ia Leatiogie.

E le taumate e to'atele suitauva ua maumautai upu o le lauga, na o nai mea laiti e iai sooupu, le gaugaleo, le faaleoga e fia faalelei ina ia maua le atoaga. Atonu o nisi foi e manatu ua selau pasene paleni.

Ui i se tapenaga mae'ae'a a ua iloa lava e le mua uma ni vaa. I tauvaga i le tai e maua ai le filivaa ona ua tauvai malolosi uma mānava a tautai. E iai ni tuuga fautasi a Samoa e mua se vaa sa mamao i autafa ina ua fili i le moa o le alavaa le tuuga, faaletonu ai vaa na sa ave uma i ai le silasila a le aumaimoa. Fai mai lea o le toeaina sa fai lana peti i le TAB, 'ua sese le mate, e mua le au sider.'

O lona uiga o le faatatau, afai e faigata i tauvaga i le tai le sailiga o tulaga ona o mafuaaga e faamaonia i le vaai, e sili atu la ona faigata le iloiloaga o tulaga i tauvaga e faavasega e le mafaufau.

I nisi o a tatou tauvaga tautalaga, e molimau ai ni faamasino i le iai o ni sili e mua i le isu (pei o upu o tuuga), lona uiga pe na o se 1 poo se 'afa maka e eseese ai. E ta'u mai ai le malolosi o finau ae atagia ai le le faigofie o le tiute o faamasino.

I le talanoa atu i nisi o faamasino o nei tauvaga, e tele taimi e toe a ina sili tutusa uma i latou ua mautulaga. Ae talu ai e moomia lava se sili, o lea e mafua ai ona faasolo a tulaga.

E faalagolago foi fanau i le finagalo alofa o faamasino. Talu ai o faamasino (aofia ai ma faaopoopo togi) o tagata lava foi ae le o ni agelu, e iai sootaga ma fāiā, o le mea foi lea e lamatia ai i faasoosoga ma tofotofoga i le taimi e tasi.

I se tasi su'esu'ega tele sa faia i Amerika sa taula'i i le tulaga o le fāiā a fanau tauva ma faamasino, e fia iloa poo a ni o latou moomooga, e tula'i mai ai ni mea se fa faatauaina:

Faauta toto'a—E to'atele fanau latou te naunau ia uai atu le faafofoga a faamasino i upu uma latou te faaleoina mai; e le popole tele nisi pe mautulaga pe leai ae fia maua se tasi e faalogo ma le manino ma faapea mai, malo le taumafai; o le isi ona uiga, e taua upu ae le o foliga ma teuga i fafo;

Sa'o—E to'atele fanau latou te naunau i se tauvaga e sa'o lona faiga. E leai se faaitu'au e maua i ai ona faapea o le teine lea e tau lelei i ai, o le atalii lela o Lafai e te le fiafia i ai, ma tulaga uma faapena.

Faatuatuaina—E to'atele fanau e talitonu i le taua o le faatuatuaina o faamasino. E faalagolago a latou tapenaga i le faamaoni o faamasino i le faatinoga o la latou pitolaau.

Agavaa—E to'atele foi fanau latou te mana'omia ni faamasino agavaa. E le gata i se a'oa'oga lelei ma fesoota'i i le gagana, a o aupega taulemafaufau e faaalai ai le malosi e faia le mea amiotonu.

A o aga'i pea ina tuputupu le fiafia i matua ma Samoa e lagolago tauvaga i le gagana Samoa, e moomia ai foi le siitia o le atina'e o tapenaga, e iai le pitolaau a faamasino.

O se tasi o vaega e fia faamautuina i lena tapenaga o le avanoa o faamasino i faa-matalaga e taialaina ai le fe'au. E fesoasoani tele mo se faamasino fou e tapena lelei ai.

O se tuualalo lea a le faasoa ma le faaaloalo.

A o moomooga o le puletini ia taunuu manuia le faamoemoe o le fanau.

“mafaufauga o le vaiaso”

Ua sao mai le Amouta ae tali le Amotai, a o le toe aso foi nai Moamoa. Tala ia Feepo & fanau

Tulimanu o Pola

Tauva pe le tauva o le fesili lena o le vaiaso



O lea ua maua atu, ua atoa le 10 tausaga o le tauvaga tautalaga a le FAGASA, malo le pale, o le viiga lava lea i lo tatou Alii e faaluaina i lenei foi taeao ua tatou maua mai.

E foliga e lua mea tetele i lenei lomiga a le tatou puletini, o le mala o le pule i le ola ma le tauvaga tautalaga a le FAGASA 2017. Pe manatu nisi e fetoa'i mea e lua ae leai, o lo'u manatu e 'auga tasi lava.

Tasi lea faamoemoega sili i le tauvaga pe a, ia fagaina le lotonuu ma le ola mautinoa i fanau, e iai lo latou taua, o latou tofi i le soifuaga. O lena e taliina ai le gaogao i totonu e mafua ai ona pule nisi fanau i o latou ola. Faaopoopo i ai ma se faavae mautu i le Kerisiano, ona maua lea o aupega e tali atu ai i ni faasoosoga faapea.

Ia, ma le fesili pe tauva pe leai.

E lua a'oga o mafaufauga, o lena e le talitonu i tauvaga, ma le isi e lagolago tauvaga. Fai mai le vaega muamua 'aia le faia ni lauga togi e afaina ai lagona o isi tamaiti e leai ni tulaga. O loo faumalo lea mafaufau i faiga o a'oga a Niu Sila.

Ae tele foi a'oga ma malo a le lalolagi latou te apoina le taua o tauvaga.

Fai mai e aoga le tauva e fagaina le loto filigā, le sogasogā ma le agaga taumafai. A leai tauvaga e leai se aga i luma, se faasiliga o le malosi mai le mea sa iai. E aoga foi tauvaga e tofo ai fanau i le uiga o le soifuaga moni; e te finau e a'o lau lauga; e te finau foi e a'o au nanu pe a e sauni i le interview o se galuega. Lona uiga e te ola tapenapena, ma tulaga uma faapena.

Ae iai foi mea e finau mai ai le isi vaega. E le fai atu a mea ua sili le vaega lea ae sese lena vaega; e avanoa lava soo se mea i le aiga o loi latou te fetosoa'ia faapa'u tolo; o aga lava na o nei aso. Pau a lea, e tataua ona lelei ma maloloina le si'osi'omaga e tauva ai, ina ia le 'ausi fua le tasi e faatusatusa i le isi, a ia maua tutusa le agaga finafinau e aliali ai le taleni ma le malosiaga o lea tagata ma lea tagata.

Ia maua e le fanau le lagona o le tauva ma isi i se finauga faauso ae le o ni fili. E saili ai e le tama ma le teine sona mafaia e fua i lana taumafaiga na se'i mavae.

Ia maua foi le lagona lea e ta'u ai Saina, e lagolago e le tasi le isi tainane i se si'osi'omaga e faatauava lona faiga. A tatou maua lena agaga, ona tatou aga'i faatasi fiafia lea i luma.

O se siitaga kenei mai le tusi Motu o le Fee:

Motu o le Fe'e ma le Mea Va'ai a Sēkoa

Na vave ona fa'ata'o'oto moega o le aiga o Simi i le afiafi. O tināmatua e ogatotonu ae tupito Simi ma tamāmatua.

Na o se moli karasini o lo'o tu ma tau pulapula i le moa o le fale. E le i taitai ona oso sona fia moe. O lo'o sauni lelei e fa'alogologo i le so'oga o le tala a tamāmatua.

E fa'apena fo'i tināmatua, e fiafia fo'i ia e fa'alogologo i se tala malie ma tau fa'aofo.

"Ua e sauni e fai le galuega?" o le fesili lea a tamāmatua iā Simi.

"Ua leva ona sauni," o Simi lea ma se'ese'e ane i le itu o lo'o u i ai vae o tamāmatua.

"Aue!" o le fa'aopoopo ane lea a tināmatua.

Na le toe lagona se pisa a o fa'amatala e tamāmatua le tala o le vavau e uiga i le fe'e aitu.

"Ou te ola a'e lava o o'u fa'alogologo i lenei tala. O a'u le isi tagata e fefe tele e sōsō i le motu lelā. E o'o lava i se tilotilo i ai e pei o se aitu o lo'o tu mai.

"Sa fai le tapu," o tamāmatua lea. "Na 'autasi le itumalo atoa e sa sa se tasi ona alu i ai, pe fa'alatalata i ai. Sa matuā fefefe tagata uma i le fe'e aitu."

"E pei lo'u matua o oe ae ou fa'alogologo i le tala i se va'a faomea na tu'ia i gatai o tatou. Fai mai le tamā o lo'u tina, o le va'a o se alii faomea e sau mai Asia."

"E iloa e lo'u faia'oga," o le fa'asalavei lea a Simi. O Sekoa le igoa o le faomea. Sa talanoa ai le matou vasega analeila!"

"Ia, masalo," tali tamāmatua, ae fa'a'apea le tala atonu sa taumafai le alii faomea e afea le motu, e nanā ai nisi o oloa na ia gaioia, ae o inā na maua ai lona iuga.

"Ua mao ai le fe'e?" o le oso atu lea a Simi.

"O le talitonuga lena, na toso e le fe'e le va'a i le ta'ele o le moana ma feoti uma ai le alii ma lona auva'a. Pau le mea na maua o se vaega o le la na tafea mai i uta. E pipii ai lava le fa'ailoga a le alii faomea.



"O fea la o iai na mea?" fesili Simi.

"Na ave e tagata o le itumalo ua nanā i se ana i le tuasivi," o tamāmatua lea e tali ane i le fesili.

"Peita'i na tala le tamā o lo'u tina ia te a'u, na o mai fitafita Siamani ua su'e, ona o lea ma ave.

"E le iloa po'o fea ua ave i ai," o le toe faaopoopo ane lea a tamāmatua.

"E sa'o a la le tala a le matou faia'oga, e iai le manua o Siamani na sau i inei!" o Simi lea. E foliga ua fa'amaonia le mau a lana faia'oga.

"Na ou va'ai i ai i le va'atau lena," o tamāmatua lea.

"E mo'i a lau tala?" fesili Simi.

"Ae a le meava'ai lea," tali tamāmatua, ma aapa ane lona lima i le meava'ai.

"O le itu lelei lena o le meava'ai, po'o fea lava se mea mamao, e te o'o lava i ai," o le tala lea a tamāmatua.

"E mulimuli la le tala o le va'atau ae muamua le tala o le meava'ai," o tamāmatua lea.

"Aue!" o Simi ma tināmatua lea, ma usi lelei la la fa'alogologo i le tala o le meava'ai. Na sui fa'afuase'i le leo o tamāmatua a o ia toe fa'amatala le mea na tupu i lona tamā i ni tausaga se tele ua alu. A o talavou na tafea lona paopao a o fai sona faiva i tuā'au. Na to se ta'uta'u ma tafi atu ai lona va'a e au e aga'i sa'o i le motu. Na avatu lava lona va'a e au ave sa'o i luga o le oneone. E le i moe i le po atoa, sa fa'apupu'u i totonu o lona paopao, ma mafaufau i tala ua leva le fa'alogologo i ai.

"Ae ina ua alu a'e le la i le taeao na soso'o ai, na ia iloa ai ua na o ia. E leai se fe'e, leai lava se isi mea.

"Na tu nei i luga ma savali. Ua tamo'e. Ua matafi ese le fefe ma le popole. Na taunu'u i le isi itu o le motu. Ua na o niu ma laau, o manufelelele e pisa ai. Na savali aga'i i papa o loo tu'u mai i ga'uta. Na ia iloa atu se ava i le va o ni papa ma ulufale loa i ai."



Laufatu Samoa

Mai le poto a Samoa Anamua [Pratt]



E tuai tuai ta te ma'ona ai.

E mo'i a e tuai le faatali ae tua lelei, faapei o le suavai e umi se taimi o gaosi ae sili atu i le saka 'ulu e vave ae le tau ai le moa. Pe faaiugalua foi i le tuai o se gasesega ua faasolosolo ai mafauauga i taumafa ma te'i ua laulelei ai.

O le mama ma le pono.

E iloa i aga o folauga pe a lataluta le gataifale toe mama le vaa ona taumafai lea e taofiofi le la, ma togafiti le mama ma ta le liu. Faatatau i le tagata ua tele naua ni fe'au e fai.

Ua mua ane lava se fale

E naunau e fai se galuega ae na o le momoo. E leai ni mea e fai ai. Iuga: E muamua tu le faleoo o le isi aiga.

Se'i lua'i lou le 'ulu taumamao

Faatatau i se fe'au ma lona tapenaga; e lelei ona fai muamua vaega faigata ae tuu mea faigofie e mulimuli.

Ta liu ae popo'e

O aga a peau e le mateia gofie, e mafua ai ona popole tautai pe a punou ifo e ta le liu. O se upu faalalalo pe faafitifiti o se aleu e aafia ai le va. Ta'ua e nisi le sootaga ma le tala ia Vaea ma Apaula. Ina ua sili e Vaea va'a o alii Fiti i luga o laau.

Ia fili i le tai se agavaa.

Faato'a iloa le lelei o se vaa pe a ave i tai i le sami. Pe manu lelei pe se'e. Faatusa foi i le tautai i ona tomai faalegataifale; poo se ta'itai loloto le tofa e fofo ai faafitauli.

Vaolia gagana Samoa:

Su’e lou malamalama i a tatou vaolia masani

O le vaolia o le soa o le idiom poo idiomatic expressions i le gagana Peretania; sa faatu mai e Aiono Dr Fanaafi. E faatatau i upu poo faaupuga na e fitoi tonu i se gagana. E tofu le gagana ma ni faaupuga e tutasi ai mai isi gagana. O ni upu foi e feoa’i. Ae iloa se gagana i ana lava faaupuga.

Saili le upu sa’o e fetau i le avanoa:

1. Ua atu lava le malosi o si ma’i.
- (a) fai (e) fao (i) fau (o) fiu
2. Na mai le alaga ua maliu le matai.
- (a)pea (e) poo (i) pa (o) oo
3. Suga, toeitiiti fue oe, ua tele lou ’ai
- (a) tala (e) valaau (i) upu (o) sese
4. Alofa le Atua faamaise lona i le aiga atoa.
- (a) alofa (e) agaga (i) finagalo (o) filemu
5. Na o se fautuaga, ae le aia moo i o vaa.
- (a) lou (e) liu (i) lau (o) lua
6. E lele le se ae le tiotala.
- (a) moe (e) savali (i) lama (o) lafi
7. Fai mai le upu, e maninoa ma afa.
- (a) aiga (e) sosoo (i) tausoga (o) tuaoi
8. Fai ma le upu, o le na te maua.
- (a) saili (e) tu’itu’i (i) faatali (o) foa’i
9. Ua ufitia le aiga faanoanoa i le ao
- (a) enaena (e) pogisa (i) pa’epa’e (o) mumu
10. E le vale se o le tagata faamaoni.
- (a) taua (e) tali (i) taui (o) totogi
11. Ua le tulafale i le faitonu ae leai sana mea e faia.
- (a) ola ai (e) tino a’i (i) vae a’i (o) pa’u a’i
12. O lupe sa vao eseese a ua
- (a) feiloa’i faatasi (e faanoa faatasi (i) fuifui faatasi

Paso Gagana Samoa

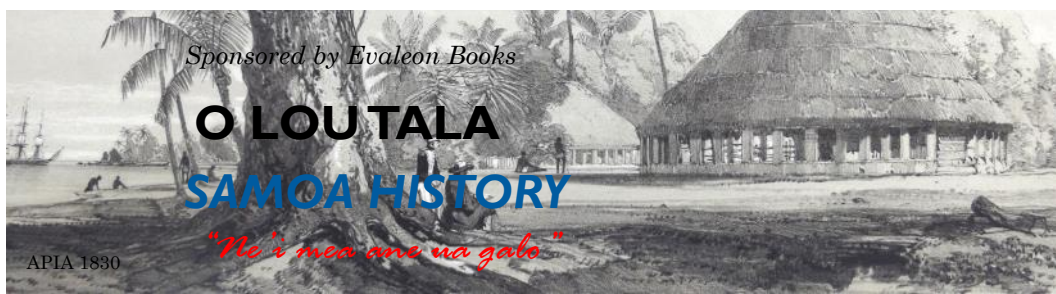
1		2		3		4		5		6		7		8
							9							
10							11			12				
						13		14						
15										16				
								17						
	18				19		20			21	22		23	
24				25					26					
27			28			29		30		31		32		33
		34												
35														
36							37							
						38								
39								40						

FAALAVA ~ ACROSS

1. mata’utia galuega a le ALII (9)
6. Se isi upu e sui le ofu poo laei (5)
9. umi le taimi (3)
10. se uiga lelei e le laumaua (6)
11. malepe (le faatanoa vai) (2)
12. Aposetolo nuu ese (5)
14. e le soona popole (3)
15. Faa-Samoa; feagaiga a le tuagane (9)
16. E iloa ai lou ata (5)
17. Kalama: upu mai le a’a eu (3)
18. tagavai iloa ai se malo tuto’atasi (3)
19. Tusi Paia: uluai upu Mika 6.8 (4)
21. meatotino a se mafutaga (5)
25. oolo le leo (2)
27. o se e pele i le loto (2)
28. Pese lotu: Pei o le _ E susu ai (2)
29. Ote pei se moa tina (9)
35. Saili le fuiupu lilo (8,1,2,4)
36. ata e aumai pe a fetaia’i le sami ma ave o le la (6)
37. tagata o se ‘au (8)
39. tama a le maile ma le luko (7)
40. ula eva a alii (3,4)

LALO ~ DOWN

1. tala: ao mai na’o mea taua (6)
2. se isi ta’u o le loomatua (8)
3. tapuni, loka (6)
4. Kalama: fasiupu faaiu nauna (2)
5. auala a le malo (7)
6. Ava a matai: inu i lou igoa (6)
7. sau i totonu (7)
8. o se faanoi (7)
13. ola faatasi (4)
19. mamalu e o faatasi ma se suafa poo se nofoaga (2)
20. igoa o se niu puupuu (3)
22. Pese Samoa: _ maia le tai e (3)
23. Lakapi liki: _ Ropati (3)
24. Olopeleki: Charlie _ (8)
25. molia le uiga i upu o se isi gagana (9)
26. faamamā lavalava eleelea (2)
29. se afioaga i Salafai (4)
30. faapuupuu luasefulu (7)
31. vaitusi e feavea’l e le fe’e E lafi ai (7)
32. se vaega o le mata (7)
33. togiga a tamaiti a’oga (3,4)
34. Ota a tautai i le moana (6)
38. Muagagana a Samoa: E tetele a Pesega ae matua i le _ (2)



01—05 AUKUSO

01

1914 Faavae a'oga fou i Malifa

1962 Saini Feagaiga Faauo va o Samoa ma Niu Sila

1980 Faavae pulega lotu tumaoti EFKAS

2002 Tuumalo le sa kovana o Amerika Samoa, A P Lutali

02

1888 Faavae le ulua'i a'oga Siamani i Apia

03

1965 Aafia le atina'e fa'i a Samoa i le Laufetiitii

1994 Malo Manu Samoa ia New South Wales, Newcastle, 21-18

04

1880 Sunui le aai o Palauli e 'au a Faasaleleaga ma Satupaitea; mafua mai i le tofiga o le tumua o Palauli

1905 Pa Matavanu, tafia e le lava Lealatele tuai ma se vaega tele o Saleaula

1940 Faavae le uluai Auatama (BB) i Samoa, i Malua

1999 Tutula'i Leafa Vitale ma Toi Aukuso i luma o le faa-masinoga, tali o la moliaga

05

1914 Fono Sulusi (Shultz) ma lana aufono tilotilo i se latou tali atu i se osofaiga. Maua le tonu e le tetee atu i le malosi

1914 Faatonu e Sulusi se uta o tupe Siamani 100,000 maka e momoli atu i lona ofisa i Pago Pago

1921 Aso fanau uluai palemia tutoatasi, Fiamme MFM II, soifua a'e i Lotofaga

1983 Mamona. Faapaia le malumalu a le Ekalesia a Iesu Keriso o le Aupaia o Aso e Gata Ai, i Apia



O le fono
a Sulusi

O le fono a Sulusi i le aso 5 o Aukuso 1914 e pine ai le amataga o le iuga mo le pule faaSiamani i totonu o Samoa. O le laau e tu a ua oia, o le upu a Samoa e masani lelei ai le alii foma'i o se tasi e fiafia e aoao a tatou upu, ua fetau lea e faa-matala ai le tulaga moni o mea ua aliali mai. Ua ave le faamuamua a Siamani i le taua i Europa, e mana'omia ai soo se mea tau lona malosi fa'aaupaga ma fitafita. Ua liua ai le faamamafa mai le puipua o kolone laiti i le mea aupito taua, o le puipua o lona mamalu i le nuu moni.

O lenei taua e taua mo Siamani i le tele o mafuaaga, aofia ai le puipua o ona eleele ma meatotino mai ona fili ulua e iai Farani, Rusia ma isi. O le puipua foi o le emepaea o le igoa Siamani i le lalolagi. Ua tuua ai Sulusi ma Siamani Samoa i se tulaga lamatia.

Na amata le taua i le aso 28 o Iulai, ae folafola le auai o Peretania i le aso 4 o Aukuso 1914, ma sui faafuasei ai tulafono o le taaloga. O le pa'aga sa taupule faatasi i tonu fai o Samoa ua avea ma fili o le aso. I le aso e sosoo ai na talo ai le fono a Sulusi ma ana fautua. Mataupu o le fono, o se tali atu a le malo i se osofa'iga e ono aga'i mai. Iuga o le fono ua iloa lava, e leai se maso faafitafita e tetee atu ai. Pau le mea e fai o le faatalitali ma tatalo i lo latou saogalemu i lima o le fili.

E manatu foi Sulusi e faaleatoa se lagolago mai a Samoa i lana pulega. O loo iai pea le atunuu i se tulaga vaeluaina talu eseesega mai le taimi o Solofa, ua ia iloa le popoto o Samoa e faaoga eseesega faaupufai o malo tetele e faatino ai a latou foi finauga faaupufai. E taunuu le vaega'au a Niu Sila a o loo i Faleata le kovana, o loo fai so latou alofi ma ni matai. Na foi ane ma saina le faamatuina atu o le pule ia Niu Sila.

I tausaga mulimuli ane ua toe faafoi atu o ia i Siamani na faaalina ni ona taofi o le faanoanoa ina ua tuua Samoa e mafua i le taua.

E iloga le kovana i lona iloa tautala i le gagana Samoa, e laei i le malofie, o se alii su'esu'e i tala o le vavau ma uputuu a Samoa. Faape fo'i ai le suafa Aiono i Fasitoota.

Aukuso i le Tala Faasolo o Niu Sila



01 Auk 1987. Avea le gagana Maori ma gagana aloaia a Niu Sila

02 Auk 1983. Solo tetee Niu Sila i le ulufale mai o le vaatau Amerika USS Texas i le atunuu

05 Auk 1914. Folafola le ulufale o Niu Sila i le taua

NIUPAC PUBLICATION

Email: evaleon.books@gmail.com
Phone: (03) 382-6674
Postal: 39 Basingstoke Street,
Aranui, Christchurch 8061

All rights reserved. This bulletin and its content is protected by copyright laws of New Zealand and international conventions. Except for educational purposes, any other activity pertaining to its use is prohibited. OLA understands the rights of other copyright holders whose material we use and acknowledge always—apart from our own.

NIUPAC 2011

Editors:

Levi Tavita ~ ltavita8@gmail.com
Muliagatele V. Fetui ~ v.fetui@auckland.ac.nz
Saili Aukuso ~ saili.niupac@gmail.com

EVALEON BOOKS & NIUPAC PUBLISHING

Telefoni (03) 382-6674. Imeli: evaleon.books@gmail.com

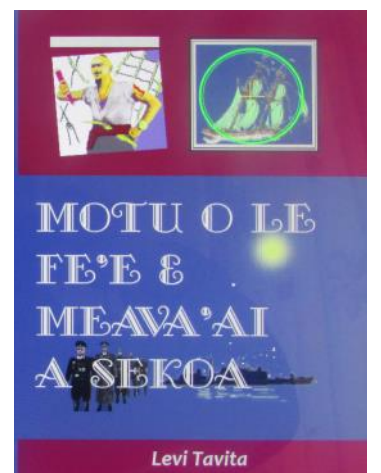


Sponsors:

New Zealand
Lottery Commission

Evaleon Books &
Niupac Publishing

Tautua e ala i le gaosia o alaga'oa mo a'oga (tusi mo le a'oa'oina o le faitau i le gagana Samoa, tusi e a'oa'o ai gagana, kalena, posters, year-books, brochures). E tautua fo'i i le fa'aliliuga o gagana, ma le tapenaina o ni tusi e fia lomina i so'o se sionara o fatuga.





PASI ATU LA TATOU PULETINI I LE TOU A'OGA, AIGA, LOU TUAOI, AU UO, E AOGĀ MO LE FANAU A'OGA

Igoa: Barack Obama

Aso Fanau: 04 Aukuso, 1961

Ausiga: Avea ma peresitene
lona 44 a Amerika

Fetu: Leo



Fanau i Hawaii, Honolulu, a o laitiiti sa nofo i le taulaga o Iakata Initonesia mo se fa tausaga ma tofo i mea'ai masani a lea atunuu e iai aano o taifau ma iniseti. Ae na avea ma se polofesa e a'oa'oina le mataupu i mea tau faavae o malo i le iunivesite a Chicago. Sili ona lauiloa i le avea ma ulua'i Aferika Amerika e umia le tofi peresitene o le malo Amerika. I lona taimi i le Fale Pa'epa'e, na feagai ma lu'i ogaoga o le tamaoaga ina ua feagai le lalolagi ma le malepelepe o le maketi. O ana toefuata'iga o le tamaoaga ma le soifua maloloina o ona tagata o le a iloa ai i upufai a lona atunuu. O le tamā o Obama o se alii Aferika mai Kenya a o lona tina o se papalagi Amerika. O lana tusi, Audacity of Hope o se tasi o tusi faitauina i Amerika, e maua i ai le tala o lana malaga, aemaise o le fesaga'i ma le lu'i aupito ausigata, o le ala fita i le pulea o le malo aupito malosi i le lalolagi.

www.ola888.com

ATI A'E UPU:

faatautau (Veape) 1. e le loto i ai i se mea e fai; e faalavelave i se fuafuaga. Ft., O loo faatautau pea le matai a ua loto uma i ai le auaga e fai se lotu. Le isi upu: tautaulia (pasive). Ft. Ua tautaulia le taaloga, le iloa poo le tapuaiga.

Otootoga

Mataupu o le le fesoota'i

E 507 ni a'oga maualuluga na aofia i le su'esu'ega a le NZ Herald i le mataupu i le pule i le ola. I le iuga o le su'esu'ega na faamaonia ai nisi o atugaluga o loo nonofo ma pulega faatasi ma fanau a'oga. O le tasi e atagia ai le tulaga o le le femalamalama'i. E 235 ni a'oga latou te 'alofia le fa'aaogaga o le upu 'suicide' (pule i le ola) I talanoaga. E manatu nisi matua e le fesoasoani lea i le foia o le faafitauli. Ua folafola nei e le malo le toe iloiloaina o le mataupu i le tali atu a se a'oga pe a tula'i mai se tulaga faapea e aafia ai se tama ma se teine o se a'oga.

Totogi le tau o le taufaasese

O le alii sa pule a'oga i se tasi a'oga i Aukilani na faaalia lona salamo i lana mea na fai. O John Haggett na molia ma faamaonia lona moliaga o le taufaasese. Na ia saunia se su'ega a o faia'oga i St Peters ae ta'u ai le igoa o Cambridge. Na ia fa'aaoga le su'ega e sue ai nisi o ana vasega. Na maua e Haggett le tulaga o le pule o se tasi o a'oga siata i Aukilani Sisifo, ae na toe faamavae faafuase'i ina ua alia'e le tuua'iga. Na ia tuua vave le atunuu mo Peretania; ua faaalia foi se tete'aga ma lona to'alua ona o lea mea na ia faia.

Leai se tali faigofie mo Aukilani

E leai se tali faigofie i le pagatia o loo feagai ma Aukilani i le tulaga o faia'oga. E 450 ni faia'oga a Aukilani na siligia ma e silia i le lua-vae-tolu i latou na ta'utino le sauni e tuua le Apu Lapo'a i se taimi vave. O le faafitauli muamua o le tau o fale ma mea e nonofo ai. E o faatasi lena ma le tau o le soifuaga. O nisi faia'oga ua filifili e faatuai ona fai ni fanau ona o le le lavatia ona faatupe na mea uma. O loo avea pea fale ma se 'pateta vevela' mo Aukilani a o sauni atu i le palota.

POLE MA PAPA

